



# Bedienungsanleitung

# **OLYMPUS LC35**

# Digital Microscope Camera

Optical Microscope Accessory

Deutsch

# Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheit     1.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch     1.2 Personen- und Geräteschäden vermeiden     1.3 Erklärung der verwendeten Symbole	<b>4</b> 4 4 6
2 Die Kamera OLYMPUS LC35 2.1 Lieferumfang 2.2 Systemüberblick 2.3 Stati der LED 2.4 Spezifikationen 2.5 Betriebs- und Lagerbedingungen	<b>7</b> 7 8 9 10 11
3 Systemumgebung     3.1 Mikroskope und Kameraadapter     3.2 Empfohlene PC und Monitorkonfiguration     3.3 Anwendungsbeschränkungen	<b>12</b> 12 13 13
4 Montage 4.1 Kamera montieren 4.2 USB-Kamerakabel anschließen 4.3 Software installieren	<b>15</b> 15 16 17
5 Bilder aufnehmen	18
6 Kamera reinigen	. 19
7 Hilfe bei Schwierigkeiten 7.1 Mögliche Fehlerquellen 7.2 Kundendienst kontaktieren	<b>20</b> 20 24
8 Erklärungen zu Konformität und Hinweise zur Entsorgung	25
AdressSticker_08042022	. 29

#### Über die Kamera

Die Kamera OLYMPUS LC35 ist eine CMOS-Farbkamera mit einer hohen Bildwiederholrate. Sie wurde für lichtmikroskopische Aufnahmen entwickelt. Die Kamera kann über einen C-Mount an alle gängigen Lichtmikroskope angeschlossen werden.

#### Über diese Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung bezieht sich auf die Mikroskop-Digitalkamera OLYMPUS LC35.

Informationen über die Bedienung der Mikroskope, des PCs oder der Software finden Sie in den Bedienungsanleitungen der entsprechenden Geräte oder der Software.

#### Warenzeichen

Microsoft und Windows sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft Corporation, USA. Alle anderen in dieser Bedienungsanleitung genannten Markennamen und Produktbezeichnungen sind eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen der jeweiligen Eigentümer.

# 1 Sicherheit

Die Kamera ist nach den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln entwickelt und gefertigt. Dennoch können sich bei ihrem Einsatz eventuell Gefährdungen für den Benutzer, Schäden an Kamera und Mikroskop oder Beeinträchtigungen der Funktionalität ergeben. Deshalb lesen und beachten Sie vor der Installation die allgemeinen Sicherheits- und Warnhinweise.

### 1.1 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Kamera ist für die Aufnahme von digitalen Bildern bestimmt, jedoch nicht für die medizinische Diagnostik.

### 1.2 Personen- und Geräteschäden vermeiden

### \Lambda WARNUNG - Personenschäden vermeiden

#### Stromschlag durch defektes Kabel

Durch brüchige oder beschädigte Kabel besteht beim Berühren die Gefahr eines Stromschlags. Schalten Sie Ihre Hardware aus und ersetzen Sie das defekte Kabel sofort.

#### Vergiftung durch toxische Gase

Im Brandfall können sich aus dem Material der Kamera toxische Gase bilden. Beim Einatmen können diese Reizungen oder Schädigungen der Atemwege auslösen. Tragen Sie bei der Brandbekämpfung Atemschutz.

# A VORSICHT - Personenschäden vermeiden

#### Stolperfallen durch Kabel

Durch den Raum verlegte Kabel können gefährliche Stolperfallen darstellen. Dadurch können Personen verletzt und Geräte beschädigt werden. Verlegen Sie die Kabel nach Möglichkeit an Wänden entlang und hinter Möbeln. Fixieren und markieren Sie Kabel, die quer durch den Raum verlaufen.

### ACHTUNG - Geräteschäden vermeiden

#### Kamera auf keinen Fall öffnen

Der CMOS-Chip der Kamera ist sehr empfindlich. Elektrostatische Entladungen können die Kamera dauerhaft beschädigen. Öffnen Sie auf keinen Fall das Kameragehäuse.

#### Nur das mitgelieferte USB-Kamerakabel verwenden

Betreiben Sie die Kamera nur mit dem USB-Kamerakabel, das zum Lieferumfang der Kamera gehört. Nur dann sind die Funktionsfähigkeit der Kamera und die Einhaltung der EMV-Grundnormen sichergestellt.

#### Schutzglas nicht berühren

Das Schutzglas über dem CMOS-Chip ist sehr empfindlich und darf nicht mit bloßen Händen oder harten Gegenständen in Berührung kommen, damit die aufgenommenen Bilder nicht durch Fingerabdrücke oder Kratzer beeinträchtigt werden.

#### Erschütterung verhindern

Durch Stöße und Erschütterungen kann die Kamera Schaden nehmen. Lassen Sie die Kamera bei der Montage nicht fallen.

Befestigen Sie die Kamera sicher am Mikroskop. Bewahren Sie die Kamera bei Nichtgebrauch an einem sicheren Ort auf.

#### Betriebs- und Lagerbedingungen einhalten

Extreme Temperaturen und hohe Luftfeuchtigkeit können Bestandteile der Kamera beschädigen. Halten Sie die Betriebs- und Lagerbedingungen ein (siehe Seite 11).

# 1.3 Erklärung der verwendeten Symbole

# **M**WARNUNG

Beschreibt eine potenziell gefährliche Situation, die schwere Verletzungen zur Folge haben kann, wenn sie nicht vermieden wird.

# ▲ VORSICHT

Beschreibt eine potenziell gefährliche Situation, die geringfügige oder mittelschwere Verletzungen zur Folge haben kann, wenn sie nicht vermieden wird.

# ACHTUNG

Beschreibt eine Situation, die eine Beschädigung des Geräts oder anderer Gegenstände zur Folge haben kann, wenn sie nicht vermieden wird.

# 2 Die Kamera OLYMPUS LC35

# 2.1 Lieferumfang



Die Sicherheits- und Warnhinweise liegen der Kamera gedruckt bei.

Die vollständige Bedienungsanleitung steht zum Download auf den folgenden Webseiten zur Verfügung:

https://www.olympus-lifescience.com/support/instruction-manualdownloads/

https://www.olympus-ims.com/user-manuals/

### 2.2 Systemüberblick

Um die OLYMPUS LC35 an einem Lichtmikroskop zu nutzen, benötigen Sie eine geeignete Software und einen PC inklusive Monitor. Empfohlene PC- und Monitorkonfigurationen finden Sie auf Seite 13.



Sie können folgende Software-Applikationen von Olympus verwenden:

Software-Applikation	Mindestversion	
cellSens*	Life Science Bildanalysesoftware	3.2
OLYMPUS Stream*	Software für die Bildanalyse	2.5

Software-Applikation	Mindestversion	
PRECiV*	Bild- und Messsoftware	1.1
DP2-TWAIN**	Kostenlose Software für die Bildaufnahme	10.2
LCmicro**	Kostenlose Software für die Bildaufnahme	2.3

\* Führen Sie die verfügbaren Service-Updates durch.

\*\* Diese Software ist nur über einen Download von den folgenden Webseiten erhältlich:

https://www.olympus-lifescience.com/support/downloads

https://www.olympus-ims.com/service-and-support/downloads

### 2.3 Stati der LED

Auf der Kamera befindet sich eine LED, die folgende Stati anzeigt.

LED	Status
LED blinkt grün.	Kamera wird initialisiert.
LED leuchtet konstant grün.	Die Kamera ist erfolgreich mit einem USB 3.1- Anschluss verbunden.
LED blinkt rot/orange.	Es liegt ein Kamerafehler vor. Kontaktieren Sie den Kundendienst (siehe Seite 24).
LED leuchtet orange.	Die Kamera ist nicht mit einem USB 3.1- Anschluss verbunden. In diesem Fall erhalten Sie eine entsprechende Fehlermeldung.

## 2.4 Spezifikationen

Die Kamera OLYMPUS LC35 ist eine CMOS-Farbkamera mit einer hohen Bildwiederholrate. Sie wurde für lichtmikroskopische Aufnahmen entwickelt. Die Kamera kann über einen C-Mount an alle gängigen Lichtmikroskope angeschlossen werden.

Chiptyp	CMOS-Farbsensor
Chipgröße	1/2,5 Inch
Aufaabmabaraich	5,702 mm x 4,277 mm
Aumanmebereich	Diagonale 7,13 mm
May Auflörung	2160 x 1620 Pixel
Max. Autosung	3,5 Millionen Pixel
Kameraanschluss an das Mikroskop	C-Mount
	Kameraseite: USB 3.1 Typ C
	PC-Seite: USB 3.1 Typ A

Auflösung		Bildfrequenz*	Belichtungszeiten
2160 x 1620	Volle Auflösung	19 fps	
1296 x 972	Fast mode	40 fps	25 µs - 1534 ms
1920 x 1080	Full HD	25 fps	
* Angegeben ist die maximual erreichbare Bildfrequenz. Die Bildfrequenz			

\* Angegeben ist die maximual erreichbare Bildfrequenz. Die Bildfrequenz hängt u.a. vom verwendeten PC ab.

# 2.5 Betriebs- und Lagerbedingungen

Halten Sie die Betriebs- und Lagerbedingungen ein.

#### Betriebsbedingungen

Umgebungstemperatur	+5 °C - +40°C
Relative Luftfeuchtigkeit	5% - 85% (kondensationsfrei)
Höhe über NN	bis 2000 m

#### Lagerbedingungen

Umgebungstemperatur	-20°C - +60°C
Relative Luftfeuchtigkeit	10% - 90%

#### Kamera lagern

Wenn Sie die Kamera nicht verwenden, bringen Sie die Abdeckung am C-Mount-Anschluss an und bewahren Sie die Kamera an einem sicheren Ort auf.

# 3 Systemumgebung

# 3.1 Mikroskope und Kameraadapter

#### Unterstützte Mikroskope

#### Aufrechte Mikroskope

CX23 / CX33 / CX43 / BX43 / BX46 / BX53/ BX53M

#### Inverse Mikroskope

CKX53

#### Stereomikroskope

SZX7 / SZX10 / SZX16 / SZ61TR

#### An OLYMPUS LC35 angeschlossener Kameraadapter

U-TV1XC/U-TV1X+U-CMAD3	0
U-TV0.63XC	0
U-TV0.5XC-3	0
U-TV0.35XC-2	(-)*
0.5XC (integriert im SZ61TR)	0

- O Kompatibel
- (-)\* Eingeschränkt kompatible: Je nach verwendetem Mikroskop kann es mit diesem Kameraadapter zu einer punktförmigen Aufhellung in der Bildmitte und Abschattungen am Bildrand kommen.

Mehr Informationen finden Sie im Kapitel

"Anwendungsbeschränkungen" auf der gegenüberliegenden Seite.

# 3.2 Empfohlene PC und Monitorkonfiguration

Wenn Sie die OLYMPUS LC35 an einen PC anschließen, müssen die folgenden Systemanforderungen erfüllt sein.

	Intel® Core i5, Intel® Core i7, Intel® Core i9
CPU (PIOZESSOI)	Intel® Xeon (oder äquivalent)
Prozessorkerne	Empfehlung: 4 oder mehr physische Kerne
RAM (Arbeitsspeicher)	Empfehlung: 8 GB oder mehr (Dual Channel)
Monitor	Auflösung 1920 x 1080 oder höher
Kommunikations- schnittstelle	USB 3.1 Typ A
Laufwerk für Wechselmedien	Optisches Laufwerk (Double-Layer fähig)
PC-Eingabegerät	Empfehlung: Drei-Tasten-Maus mit Mausrad.
	lastatur
Betriebssystem	Microsoft® Windows® 10 (64 Bit)

# 3.3 Anwendungsbeschränkungen

#### OLYMPUS LC35 mit anderen Mikroskopen

Die Kamera kann zusammen mit vielen handelsüblichen Mikroskopen verwendet werden. Die Leistung der Kamera kann allerdings nur für die Mikroskope garantiert werden, die in Kapitel "Mikroskope und Kameraadapter" auf Seite 12 aufgelistet sind.

Die Leistung, die die Kamera erbringt, wenn sie zusammen mit anderen Mikroskopen verwendet wird, wurde nicht getestet.

#### Helligkeitsschwankungen im Kamerabild

Bei sehr hoher Beleuchtungsintensität und gleichzeitig kurzen Belichtungszeiten können folgende Phänomene auftreten:

- Flackern des angezeigten Bildes
- Belichtungsschwankungen

Falls möglich, reduzieren Sie die Beleuchtungsintensität über einen Helligkeitsregler oder durch Abschwächungsfilter so weit, dass die Belichtungszeit länger als 20 ms wird.

#### Trübungen an den Sehfeldrändern bei langem Zwischentubus

Wenn der Zwischentubus zu lang ist (siehe folgende Beispiele), können je nach Kombination von Beobachtungstubus und verwendetem Objektiv an den Sehfeldrändern Trübungen auftreten.

Beispiele für einen zu langen Zwischentubus:

- 2 oder mehr Zwischenadapter werden kombiniert.
- BX3-Serie: Der Auflichtkondensator und der Zwischenadapter werden kombiniert.

#### Überstrahlungen bei kleinem Durchmesser der Aperturblende

Wenn die Aperturblende geschlossen wird, kann Punktüberstrahlung auftreten. Diese Überstrahlungen lassen sich dadurch abschwächen, dass die Aperturblende geöffnet wird.

#### Keine Unterstützung simultaner Bildaufnahmen mehrerer Kameras

Sie können mehrere OLYMPUS LC35 Kameras an einem Mikroskop montieren. Es ist jedoch nicht möglich, gleichzeitig mehrere Kameras an einem PC zu betreiben.

# 4 Montage

# 4.1 Kamera montieren



- 1. Entfernen Sie die Abdeckung des C-Mount-Anschlusses (a).
- 2. Schrauben Sie den C-Mount-Kameraadapter (b) in das C-Mount-Gewinde (c) an der Unterseite der Kamera.
- 3. Bringen Sie den C-Mount-Kameraadapter am Kameraanschluss des Mikroskops an.

#### Orientierung der Kamera überprüfen

Wird die Kamera nicht in der richtigen Orientierung angebracht, stimmt das Kamerabild nicht mit dem durch die Okulare sichtbaren Bild überein.

- 1. Vergleichen Sie nach der Montage der Kamera das Okularbild mit dem Live-Bild auf dem Monitor.
- 2. Drehen Sie den Kameraadapter so, dass die Ausrichtung dieser beiden Bilder übereinstimmt.

# 4.2 USB-Kamerakabel anschließen

# Nur das mitgelieferte USB-Kamerakabel verwenden

#### ACHTUNG

Betreiben Sie die Kamera nur mit dem USB-Kamerakabel, das zum Lieferumfang der Kamera gehört. Nur dann sind die Funktionsfähigkeit der Kamera und die Einhaltung der EMV-Grundnormen sichergestellt.



1. Stecken Sie den USB Typ C Stecker (a) in die USB Typ C Buchse (b) der Kamera.



2. Schließen Sie den USB Typ A Stecker (c) des USB-Kamerakabels an den USB 3.1-Anschluss (d) des PCs an. Je nach PC ist die USB 3.1 Buchse entweder blau gefärbt oder mit "SS" beschriftet.

An einem USB 2.0 Anschluss kann die Kamera nicht betrieben werden.

### 4.3 Software installieren

#### cellSens, OLYMPUS Stream, PRECiV

Beachten Sie vor der Installation das Installationshandbuch der Software.

#### TWAIN-Treiber DP2-TWAIN, LCmicro

Diese Software ist nur über einen Download von der Internet-Seite von Olympus erhältlich.

https://www.olympus-lifescience.com/support/downloads

https://www.olympus-ims.com/service-and-support/downloads

# 5 Bilder aufnehmen

Einzelheiten zur Bedienung sind in der Bedienungsanleitung oder im Hilfe-Menü der verwendeten Software zu finden.

Beispiel für das Bildaufnahmeverfahren



# 6 Kamera reinigen

Die Kamera hat bei gerätegerechter Behandlung eine lange Lebensdauer und ist weitgehend wartungsfrei.

#### Schutzglas reinigen

Für die Reinigung des Schutzglases der Kamera entfernen Sie den Staub mit einem handelsüblichen Gummi-Blasebalg und putzen Sie es vorsichtig mit einem Stück Reinigungspapier oder sauberer Gaze.

Falls das Schutzglas durch Fingerabdrücke oder Öltropfen verschmutzt ist, reinigen Sie es vorsichtig mit Gaze, die Sie vorher mit reinem Alkohol angefeuchtet haben.

#### Gehäuse reinigen

Alle Teile, die keine Glaskomponenten sind, sollten Sie mit einem sauberen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel, um starke Verunreinigungen zu entfernen. Verwenden Sie ein weiches Tuch, das mit einem neutralen Reinigungsmittel angefeuchtet wurde.

#### Kamera auf keinen Fall öffnen

Der CMOS-Chip der Kamera ist sehr empfindlich. ACHTUNG Elektrostatische Entladungen können die Kamera dauerhaft beschädigen. Öffnen Sie auf keinen Fall das Kameragehäuse.

# 7 Hilfe bei Schwierigkeiten

# 7.1 Mögliche Fehlerquellen

#### Problem: Die Kamera funktioniert nicht

Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
Das USB-Kamerakabel ist nicht richtig angeschlossen.	Schließen Sie das USB-Kamerakabel richtig an. Wenn das USB-Kamerakabel richtig angeschlossen ist, leuchtet die LED vor dem Start der Software permanent grün.
Das USB-Kamerakabel ist an einem USB 2.0-Anschluss angeschlossen.	Schließen Sie die Kamera an einen USB 3.1-Anschluss an.

#### Problem: Es wird kein Live-Bild angezeigt

Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
Die Mikroskopbeleuchtung ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie die Beleuchtung des Mikroskops ein.
Der Strahlengangwahlschieber des Mikroskops ist nicht für die Kamera eingestellt.	Stellen Sie den Strahlengangwahlschieber des Mikroskops auf den Kameraausgang.
Die Helligkeit der Mikroskopbeleuchtung ist nicht richtig eingestellt.	Stellen Sie die Helligkeit der Mikroskopbeleuchtung richtig ein.
Das Live-Bild ist sehr dunkel.	Erhöhen Sie die Belichtungszeit.

Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme
Die Software, mit der Sie Ihre Kamera betreiben (zum Beispiel cellSens), führt nach der Aufnahme eine Verarbeitung oder Datenspeicherung durch.	Warten Sie, bis die Verarbeitung nach der Aufnahme abgeschlossen ist. Nehmen Sie anschließend das nächste Einzelbild auf.
Der Arbeitsspeicher des PCs ist ausgelastet.	Schließen Sie andere Anwendungsprogramme. Nehmen Sie anschließend das nächste Einzelbild auf.
Es sind zu viele Bilder in Ihrer Software geladen.	Falls nötig, speichern Sie die Bilder. Schließen Sie die geladenen Bilder. Nehmen Sie anschließend das nächste Einzelbild auf.

### Problem: Es kann kein Einzelbild aufgenommen werden

#### Problem: Das Bild ist zu hell

Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme			
Die Belichtungskorrektur ist auf der Plus-Seite zu hoch eingestellt.	Stellen Sie die Belichtungskorrektur auf den geeigneten Wert ein.			
Irrtümlich wurde ein dunkler Bereich des Bildes als Messbereich eingestellt	Stellen Sie den gewünschten Messbereich ein.			
Der AE-Lock ist auf eine längere Belichtungszeit eingestellt als erforderlich.	Deaktivieren Sie den AE-Lock.			
Die Mikroskopbeleuchtung ist zu hell.	Reduzieren Sie die Beleuchtungsintensität über den Helligkeitsregler oder durch Abschwächungsfilter.			

Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme			
Die manuelle Belichtungszeit ist	Reduzieren Sie die manuelle			
zu hoch eingestellt.	Belichtungszeit.			

#### Problem: Das Bild ist zu dunkel

Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme				
Die Belichtungskorrektur ist auf der Minus-Seite zu hoch eingestellt.	Stellen Sie die Belichtungskorrektur auf den geeigneten Wert ein.				
Irrtümlich wurde ein heller Bereich des Bildes als Messbereich eingestellt	Stellen Sie den gewünschten Messbereich richtig ein.				
Der AE-Lock ist auf eine kürzere Belichtungszeit eingestellt als erforderlich.	Deaktivieren Sie den AE-Lock.				
Die Mikroskopbeleuchtung ist zu dunkel.	Erhöhen Sie die Beleuchtungsintensität über den Helligkeitsregler oder entfernen Sie Abschwächungsfilter.				
Die manuelle Belichtungszeit ist zu niedrig eingestellt.	Erhöhen Sie die manuelle Belichtungszeit.				

### Problem: Das Bild weist merkwürdige Farben auf

Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme			
Der Referenzbereich für den Weißabgleich wurde nicht richtig gewählt.	Wählen Sie einen Referenzbereich für den Weißabgleich, in dem im Hintergrund nichts zu erkennen ist.			
Die Bildschirmfarben des PC sind nicht richtig eingestellt.	Stellen Sie die Bildschirmfarben des PCs auf 24 Bit oder höher ein. Empfohlen werden 32 Bit.			
Der Farbraum wurde nicht	Ändern Sie die Kameraeinstellungen in			

Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme			
korrekt gewählt.	Ihrer Software. Wählen Sie Farbeinstellungen, die für das Mikroskop, das Mikroskopieverfahren und die Proben geeignet sind.			

Mögliche Ursache	Abhilfemaßnahme			
Das Mikroskop wurde nicht auf die Probe fokussiert.	Fokussieren Sie das Mikroskop auf die Probe.			
Die Parfokalität zwischen dem Kameraadapter und den Okularen wurde nicht richtig eingestellt.	Stellen Sie die Parfokalität zwischen dem Kameraadapter und den Okularen richtig ein.			
Die Aperturblende des Kondensors ist zu weit geöffnet.	Stellen Sie die Aperturblende auf 75% der numerischen Apertur des Objektivs und fokussieren Sie das Mikroskop auf die Probe.			
Die Leuchtfeldblende ist zu weit geöffnet.	Stellen Sie die Leuchtfeldblende richtig ein und fokussieren Sie das Mikroskop auf die Probe.			
Die Linsenkomponenten des Mikroskops und die Glasabdeckung an der Unterseite der Kamera sind verschmutzt.	Reinigen Sie das Objektiv, den Kondensor, die Fensterlinse des Mikroskops und die Glasabdeckung an der Unterseite der Kamera (siehe Seite 19).			
Mikroskop und Kamera sind während der Aufnahme Erschütterungen ausgesetzt.	Nehmen Sie Bilder in einer erschütterungsfreien Betriebsumgebung auf. Dabei ist die Verwendung eines schwingungsgedämpften Tisches von Nutzen.			

### Problem: Das aufgenommene Bild ist nicht scharf

# 7.2 Kundendienst kontaktieren

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt an Ihren lokalen Olympus-Support. Mehr Information finden Sie auf dieser Webseite:

https://www.olympus-lifescience.com/support/service/



https://www.olympus-ims.com/de/service-and-support/service-centers/



# 8 Erklärungen zu Konformität und Hinweise zur Entsorgung

#### EMV-Konformität (Europa)

Dieses Kamerasystem ist konform zu den Anforderungen der europäischen Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit gemäß der Norm IEC/EN61326-1.

- Emission: Klasse B
- Störfestigkeit:Entspricht den Anforderungen von Wohnund Industrieumgebungen.

#### WEEE-Deklaration (Europa)



Entsprechend den Bestimmungen der europäischen
Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte gibt dieses
Symbol an, dass das Produkt nicht als unsortierter
Siedlungsabfall entsorgt werden darf, sondern separat
gesammelt werden muss. Nutzen Sie für die Entsorgung die örtlichen Sammel- und Rückgabesysteme.

#### RoHS-Konformität (Europa)

Diese Kamera von Olympus Soft Imaging Solutions entspricht den Vorgaben der Europäischen Union zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten gemäß der EU-Richtlinie 2011/65/EU.

#### FCC-Konformität (USA)

Dieses Gerät entspricht dem Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Für den Betrieb gelten folgende Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) das Gerät muss den Empfang von Interferenzen zulassen, auch wenn sie unerwünschte Auswirkungen auf den Betrieb des Gerätes haben. Dieses Gerät wurde getestet und hält die in Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften für digitale Geräte der Klasse B festgelegten Grenzwerte ein.

Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen beim Betrieb in Wohngebieten sicherstellen. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese auch selbst aussenden. Bei unsachgemäßer Installation und Anwendung sind Störungen des Funkverkehrs möglich.

Es wird jedoch keine Garantie dafür übernommen, dass die Störungen bei einer bestimmten Installation nicht auftreten.

Sollte dieses Gerät den Radio- und Fernsehempfang stören, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts nachprüfen lässt, müssen Sie die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen beheben:

- 1. die Empfangsantenne verlegen oder anders ausrichten
- 2. den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern
- 3. das Gerät an eine Steckdose eines Schaltkreises anschließen, der nicht mit dem Empfangsgerät verbunden ist
- 4. einen Händler oder erfahrenen Rundfunk-/Fernsehtechniker zu Rate ziehen

FCC-Warnung Modifikationen am Gerät, die nicht ausdrücklich durch die für Konformität zuständige Stelle genehmigt wurden, führen möglicherweise dazu, dass Sie die Berechtigung für den Betrieb dieses Gerätes verlieren.

#### 8 Erklärungen zu Konformität und Hinweise zur Entsorgung

#### FCC Supplier's Declaration of Conformity

The supplier hereby declares that the product

Product name: Optical Microscope Accessory

Model Number: OLYMPUS LC35

Conforms to the following specifications:

FCC Part 15, Subpart B, Section 15.107 and Section 15.109

Supplementary Information:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party Name: Olympus Scientific Solutions Americas Corp.

Address: 48 Woerd Ave Waltham, MA 02453, U.S.A.

Phone Number: 781-419-3900

#### Korea

#### 이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있 습니다.

Trade Name or Registrant:	Olympus Soft Imaging Solutions GmbH
Equipment Name:	Optical Microscope Accessory
Basic Model Number:	OLYMPUS LC35
Registration No.:	R-R-OIS-7000000
Manufacturer/ Country of Origin:	Olympus Soft Imaging Solutions GmbH, Germany

#### China-RoHS-Konformität (China)



电器电子产品有害物质限制使用标志

本标志是根据"电器电子产品有害物质限制 使用管理办法"以及"电子电气产品有害物质限制 使制使用标识要求"的规定,适用于在中国 销售的电器电子产品上的电器电子产品有害 物质使用限制标志。 (注意)电器电子产品有害物质限制使用标 志内的数字为在正常的使用条件下有害物质 等不泄漏的期限,不是保证产品功能性能的 期间。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称		有害物质					
		铅及其化 合物	汞及其化 合物	镉及其化 合物	六价铬及 其化合物	多溴联苯	多溴二苯 醚
		(Pb)	(Hg)	(Cd)	(Cr(VI))	(PBB)	(PBDE)
	机构部件	Х	0	0	0	0	0
主体	光学部件	Х	0	0	0	0	0
	电气部件	Х	0	0	0	0	0
附件 0 0		0	0	0	0	0	
本表格依据SJ/T11364的规定编制。							
O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572规定的限量要求以下。							
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T26572规定的限量要 求。							

- Manufacturer / 製造元 / 制造商

#### **OLYMPUS SOFT IMAGING SOLUTIONS GmbH**

Johann-Krane-Weg 39, 48149 Münster, Germany

Distributor / 販売代理店 / 经销商\*-

Evident Europe GmbH Caffamacherreihe 8, 20355 Hamburg, Germany

Olympus Scientific Solutions America Corp. 48 Woerd Ave Waltham, MA 02453, U.S.A.

#### 株式会社エビデント

〒163-0910 東京都新宿区西新宿2-3-1 新宿モノリス エビデントお客様相談センター,電話番号:0120-58-0414

仪景通光学科技(上海)有限公司 总部:上海市自由贸易试验区日樱北路199-9号102及302部位 售后服务热线:400-969-0456

#### Evident Korea Co. Ltd.

Seocho-dong, Seocho Central IPARK 5th, 6th Floor, 36, Banpo-daero 18-gil, Seocho-gu,Seoul

Evident Scientific Singapore Pte. Ltd.

438B Alexandra Road, #03-07/12, Alexandra Technopark Block B, Lobby 3, Singapore 119968

#### Evident Scientific Private Ltd.

Unitech Cyber Park 2nd floor, Tower C, Unitech Cyber Park, Sector 39, Gurgaon, India

#### Evident Australia Pty Ltd.

Level 4, 97 Waterloo Road, Macquarie Park, NSW 2113, Australia

\* The product might not be available in all countries and via all distributors listed here. 本製品は、ここに記載されている国や販売店では入手できない場合があります。 该产品可能不会在所有国家和通过这里列出的所有分销商提供。